

# 堅牢地天儀軌

## Dṛḍhā Pṛthivī-devatā Dhāraṇī

唐一善無畏譯版

Namaḥ samanta buddhānām. Oṃ, prabhā- ratne  
曩莫 三曼多 母馱南(一) 唵(二)鉢羅婆(三)囉怛你(四)  
śāli, samanta adha-adha, adho adho, pṛthivī  
設哩 三曼多(五)阿馱阿馱(六) 阿豆阿豆(七) 比里底毘  
pṛthivīye svāhā.  
比里底毘曳(八)莎訶

### 堅牢地天根本身印：

兩手合掌，以二頭指及二小指相叉在掌中，二中指二無名指直立，頭相拄，二大指並立，押二頭指側，大指來去，成辦諸事業。

轉譯自：

《堅牢地天儀軌》(一卷)－唐一善無畏譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第三五四至三五五頁。藏經編號：1286。

本咒是由馬來西亞蔡文端居士以羅馬拼音翻成(拼音字型：Sanserif Pali)  
與唐宋譯中文咒語對照則由台灣佛圓居士整編